

# Auf einen einzigartigen Samstag

Nach zwei Pandemie-bedingten Absagen freuen wir uns, Sie im Buchser Zentrum begrüßen zu dürfen! Am letzten August-Wochenende feiern wir gemeinsam mit Einheimischen, Leuten aus der Region und dem Fürstentum Liechtenstein, weitge-reisten Gästen sowie «Heimwehbuchsern» das langersehnte Buchserfest!

Die Party beginnt dieses Jahr bereits am Freitag-Abend. Das «WarmUp» ab 19:30 Uhr bis Mitternacht im autofreien Zentrum eignet sich ideal zur Fest-Einstimmung. Die mit Spannung erwartete Premiere startet im Dreieck «Guarany – Krempel – d’Gass».

Wir sind bestrebt, die Veranstaltung gezielt zu verbessern. Nach der «Zwangs-Pause» investieren wir erneut in die Signalisation. Die offiziellen «Info-Points» bei den drei Ständen des Kompetenzzentrums Jugend (KOJ) haben sich bewährt. Die Kinderbetreuung durch Jungwacht & Blauring Buchs/Grabs mit Kinderhort wird fortgeführt. Der Spielbus unterstützt die Jugendorganisation beim Alvier-Parkplatz – zudem sind wiederum Clowns sowie Feen auf der Bahnhofstrasse unterwegs. Die «Buchserfest-Trophy» bietet Spiel und Spass für Kinder an zwölf Vereins-Ständen.

Für die Heimreise empfehlen wir die beiden Nachtbusse mit optimierten Abfahrtszeiten. Die offerierten Spätkurse führen ab Bahnhof Buchs bis Sargans sowie Altstätten. Aus Überzeugung engagieren wir uns für die Alkohol- und Lärm-Prävention. Beibehalten werden die hohen Sicherheits-Anstrengungen.

Ein herzliches Dankeschön an alle, welche mithelfen, dass das 38. Buchserfest ein Erfolg wird. Ich freue mich auf Ihren Besuch und wünsche uns allen einen unvergesslichen Samstag in Buchs! Wir sind bereit für ein verbindendes, buntes Spektakel unter freiem Himmel mit rund 100 Vereinen und Partnern.

**Herbert Bokstaller**  
team leader

# Buchserfest-Trophy

Mach mit! Die «Buchserfest-Trophy» bietet von 13:00 bis 17:00 Uhr 12 abwechslungsreiche Disziplinen.

Der Einstieg zum Parcours ist überall möglich. Die Spiele sind für Kinder ab fünf Jahren gedacht. Teilnahmekarten gibt es bei allen beteiligten Trophy-Vereinen. Bezwingen der «Buchserfest-Trophy 2022» – 9 der 12 Aufgaben müssen erfüllt sein – werden belohnt. Abgabe des ausgefüllten Talons bei CEVI Werdenberg (Trophy-Posten 9, Stand Nr. 46).

<b>Posten 1</b> 02 Pfadi Alvier	<b>Posten 7</b> 35 Pontonierfahrverein Buchs
<b>Posten 2</b> 18 Krempel	<b>Posten 8</b> 43 Segel Surfing Club Werdenberg
<b>Posten 3</b> 20 Offiziersgesellschaft Werdenberg	<b>Posten 9</b> 46 CEVI Werdenberg
<b>Posten 4</b> 21 OKKS – ohne Kinder keine Stadt	<b>Posten 10</b> 68 HELP Kinder- und Jugendsamariter
<b>Posten 5</b> 23 Jungwacht & Blauring	<b>Posten 11</b> 71 Schwimmclub Flös
<b>Posten 6</b> 34 Bayerischer Verein	<b>Posten 12</b> 80 Brasil Verein Buchs

# Buchserfest-Speisekarte

Probieren und geniessen! Die kulinarische Vielfalt entlang der Bahnhofstrasse lässt keine Wünsche offen:

<b>Kuchen</b>	Amnesty International	39
<b>Gegrillte Spiesse aus Lammfleisch</b>	Arrosticini Spezialità d’Abruzzo	13
<b>Asiatische Küche</b>	Bamboo Werdenberg	53
<b>Weisswürste &amp; Brezen</b>	Bayrischer Verein	34
<b>Lachs</b>	Black Pearl Bar + Weinlaube	82
<b>Panierte Schnitzel am Spiess</b>	Foodtruck Ca'Trein	62
<b>Crêpes, Kaffee &amp; Kuchen</b>	CEVI Werdenberg	46
<b>Hausgemachte Burgerkreationen</b>	Che Lui Streetfood	89
<b>Brasil Fleischspiessli</b>	Churrascochur	88
<b>Currywurst in Variationen</b>	CWB Food GmbH	74
<b>Griechische Spezialitäten, Giros, Burger</b>	Dallas-Grill	59
<b>American Donuts, Hot Dogs, Süsses</b>	Donuts King	72
<b>Traditionelles aus Portugal</b>	Grupo de bombos os lusitanos	45
<b>Bosnische Spezialitäten</b>	IKCB/IKZB	15
<b>BBQ Grill</b>	JB Takeaway	65
<b>Selbstgemachte Backwaren</b>	Kath. Frauengemeinschaft	06
<b>Orientalische Snacks</b>	MEZA	11
<b>Risotto mit Boccalino</b>	Musikverein Buchs-Räfis	27
<b>Hot Dogs, Käsknöpfe, Kaiserschmarren</b>	Nana’s Foodbike	31
<b>Curry- und Bratwürste</b>	Offiziersgesellschaft Werdenberg	20
<b>Fruchtspiesse</b>	OKKS – ohne Kinder keine Stadt	21
<b>Pfadiess mit Saucen, Kuchen</b>	Pfadi Alvier	02
<b>Verschiedene Pizza</b>	Pizza Da Toni	77
<b>Grill- und Teigwaren</b>	Pizzeria City	58
<b>Fischchnusperli und Currywurst</b>	Pontonierfahrverein Buchs	35
<b>Asiatischer Finger-Food</b>	Thaystyle Restaurant	05
<b>Langos – ungarisches Teiggericht</b>	Schachclub Buchs	10
<b>Heissi Händöpfel und Raclette</b>	Schmidi Events	51
<b>Crêpes herzhafte und süss</b>	Schnurrli’s Crêpes & Moscht Hötta	25
<b>Holzofen-Pizza</b>	Schützengesellschaft Buchs-Räfis	29
<b>Schnitzelbrot, Hot Dogs, Wienerli, Muffins</b>	Schwimmclub Flös	71
<b>Grilliertes, Sangria</b>	Segel Surfing Club Werdenberg	43
<b>Thai Food</b>	Siam Thai Catering	26
<b>Sandwiches und mehr</b>	Subway	24
<b>Tamilische Spezialitäten</b>	Tamilischer Verein	50
<b>Thailändische Köstlichkeiten</b>	Thai Take Away	67
<b>Pommes, Hot Dogs, Schnitzelbrot</b>	The Flying Dutchman	90
<b>Crêpes, Waffeln, Pancakes</b>	Vegas-Partners	01
<b>Bosnische Spezialitäten – Cevapcici, Pljeskavica</b>	Verein Armani	03

# Buchserfest-Highlights

Erstmals beginnt die Party bereits am Vorabend: Buchserfest-Auftakt am Freitag von 19:30 Uhr bis Mitternacht im Dreieck mit d’Gass, Krempel und Guarany!

**Musik – live, gemixt oder gesungen**  
Bands, DJs und Vereine bieten von Latino über Schlager und Country bis Rock. Wie immer beim Buchserfest: Freier Eintritt!

**Live-Bands und DJs** beim Krempel Buchs mit Bühne im «Blickpunkt»-Innenhof. Weitere Live-Auftritte bei: Musikverein Buchs-Räfis, Pontonierfahrverein Buchs und Schwimmclub Flös. Diverse DJs@work.

**Buchserfest-Bühne bei «d’Gass» zum Mitmachen**

13:00 – 13:30 Uhr	JAM 29-Mini-Disco ab 4 Jahren
13:30 – 13:40 Uhr	Zumba Demoshow
13:45 – 14:00 Uhr	JAM 29-Tanzshows Teenies und Kids/Dance JAM 29-Tanzshows Erwachsene Zumba Demoshow bellicon® JUMPING
14:00 – 14:15 Uhr	Pontonier Schnürdemonstration
14:15 – 14:25 Uhr	Grupo de bombos os lusitanos
14:30 – 14:50 Uhr	JAM 29-Mini-Disco ab 4 Jahren
15:00 – 15:30 Uhr	KUD Zlatni Ljiljani Buchs
15:30 – 16:00 Uhr	Salsalibre Salsa Tanz

**Kinderbetreuung und Spielbus** beim «Alvier-Parkplatz»  
Jungwacht & Blauring Buchs/Grabs bieten Kinderanimation am Buchserfest – wiederum mit Hort für die Kleinsten. Die Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm. Ebenso beim «Alvier-Parkplatz»: **Spielbus** von 11:00 bis 18:00 Uhr. Der **Buchserfest-Clown** sowie **Feen** sind unterwegs und überreichen Ballons auf der Festmeile.

**Kasperlitheater – 10:30/11:30/13:30 Uhr**  
Tri, tra, trallala – da Kasperli isch am Buchserfest au das Jahr wieder da. Aufführungen des Mitenand-Treffs im Hotel Restaurant Buchserhof, Eintritt und Erlös zuhanden wohlätigem Projekt.

<b>Salsa-Tanzshows und -Kurse</b>	Brasil Verein Buchs	80
<b>Fallbalken und Schokokusschleuder</b>	CEVI Werdenberg	46
<b>Glücksrad und Frisuren stylen</b>	Coiffure Orinad	57
<b>Spiel, Spass und Wettbewerb</b>	CSS Versicherung	44
<b>Glücksrad</b>	Dosenbach	19
<b>Päckli fischen</b>	Kath. Frauengemeinschaft	06
<b>Glücksrad</b>	Ochsner Sport	17
<b>Büchschenschiessen</b>	Offiziersgesellschaft Werdenberg	20
<b>Pfadispieler, Informationen</b>	Pfadi Alvier	02
<b>Schiessbudenbetrieb</b>	Schützengesellschaft Buchs-Räfis	29
<b>Enten fischen und Tombola</b>	Schwimmclub Flös	71
<b>Button/Ansteckknopf basteln</b>	OKKS	21
<b>Eine Partie Schach spielen</b>	Schachclub Buchs	10
<b>Wettbewerb und Glücksrad</b>	Swica	16

**BUFE-Fanartikel**  
www.buchserfest.org (unter Shop)

**Info-Points und Fundstelle**  
bei KOJ Werdenberg (drei Standorte, siehe Übersichtskarte)



**ERSETZEN SIE AUF KEINEN FALL IHRE HEIZUNG...**

...ohne eine Offerte von uns!

**FEUZ** GEBÄUDETECHNIK GMBH  
Feuz Gebäudetechnik GmbH | Fährhüttenstrasse 21A | 9477 Trübbach  
Tel. 081 783 24 83 | www.feuz-gmbh.ch | info@feuz-gmbh.ch

<p><b>OKK</b> www.oekk.ch</p>	<p><b>MUKO</b> GARTENGESTALTUNG PFLANZENCENTER</p>	<p><b>Reinhold Buchs AG</b> GRANWEHR &amp; HÄGGER Bahnhofstrasse 16 - Postfach - CH-9471 Buchs Telefon: 081 750 50 70 - Fax: 081 750 50 90 mail@buchstreisen.ch - www.buchstreisen.ch facebook.com/buchstreisen</p>
<p><b>St.Galler Kantonalbank</b></p>	<p><b>Schützengarten</b> Getränke-Service Nebenbach, 9470 Buchs Tel. 081/7756 14 39 - Fax 081/7756 48 28 Telefon für Hauslieferdienste 081/756 14 39</p>	<p>«NEUES SEHEN.» <b>FEDERER</b> AUGENOPTIK www.federerbuchs.ch</p>

# Standübersicht



- |                                      |                                   |                                     |                        |
|--------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|------------------------|
| 01 Vegas-Partners                    | 28 Unique Gaming Partner          | 56 Sky Bar                          | 87 Guarany             |
| 02 Pfadi Alvier                      | 29 Schützengesellschaft           | 57 Coiffure Orinad                  | 88 Churrascochur       |
| 03 Verein Armani                     | Buchs-Räfis                       | 58 Pizzeria City                    | 89 Che Lui Streetfood  |
| 04 Sinoswiss Medial                  | 30 Grill & Food                   | 59 Dallas-Grill                     | 90 The Flying Dutchman |
| 05 Thaystyle Restaurant              | 31 Nana's Foodbike                | 60 Tonspitz                         | 91 Ushuaia             |
| 06 Kath. Frauengemeinschaft          | 32 B&A Handels GmbH               | 61 Fototraum.ch                     |                        |
| 07 WunderBar.li                      | 33 Sozialwerk LGBT+               | 62 Foodtruck Ca'Trein               |                        |
| 08 Silvia Lörtscher                  | 34 Bayerischer Verein             | 63 Botti Schuhe                     |                        |
| 09 GM Style                          | 35 Pontonierfahrverein Buchs      | 64 Reflex                           |                        |
| 10 Schachclub Buchs                  | 36 Z-wow GmbH                     | 65 JB Takeaway                      |                        |
| 11 MEZA                              | 37 Z Bar & Café                   | 66 Frei Spielwaren                  |                        |
| 12 ALS Gastro                        | 38 Kränzlin                       | 67 Thai Take Away                   |                        |
| 13 Arrostitini Spezialità d'Abruzzo  | 39 Amnesty International          | 68 HELP Kinder- und Jugendsamariter |                        |
| 14 Zahnarztzentrum                   | 40 Falken Pup-Bar                 | 69 Jemako Bärbel                    |                        |
| 15 IKCB/IKZB                         | 41 ROKJ Rheintal-Liechtenstein    | 70 Rohner Magenbrot                 |                        |
| 16 Swica                             | 42 Credit Suisse                  | 71 Schwimmclub Flös                 |                        |
| 17 Ochsner Sport                     | 43 Segel Surfing Club Werdenberg  | 72 Donuts King                      |                        |
| 18 Krempel                           | 44 CSS Versicherung               | 73 Liechtensteiner Brauhaus         |                        |
| 19 Dosenbach Schuhe                  | 45 Grupo de bombos os lusitanos   | 74 CWB Food GmbH                    |                        |
| 20 Offiziersgesellschaft Werdenberg  | 46 CEVI Werdenberg                | 75 ZeroArts – Geschenke Lädeli      |                        |
| 21 OKKS – ohne Kinder keine Stadt    | 47 PastaTECA                      | 76 Balkanische Spezialitäten        |                        |
| 22 Sennbräu                          | 48 AXA Winterthur                 | 77 Pizza da Toni                    |                        |
| 23 Jungwacht & Blauring Buchs/Grabs  | 49 Specialità italiana da Gerardo | 78 WAYRA NAN                        |                        |
| 24 Subway                            | 50 Tamilischer Verein             | 79 Gin Bar                          |                        |
| 25 Schnurrli's Crêpes & Moscht Hötta | 51 Schmid Events                  | 80 Brasil Verein                    |                        |
| 26 Siam Thai Catering                | 52 Non-Food-Stand                 | 81 Nusta-Arte                       |                        |
| 27 Musikverein Buchs-Räfis           | 53 Bamboo Werdenberg              | 82 Black Pearl Bar+Weinlaube        |                        |
|                                      | 54 Clöds Burger                   | 83 Siebenten Tags Adventisten       |                        |
|                                      | 55 Ostschweizer Pilze GmbH        | 84 Rheintal Restaurant              |                        |
|                                      |                                   | 85 Coiffure Shana                   |                        |
|                                      |                                   | 86 Club Italia                      |                        |

- WarmUp**  
am Freitag ab 19:30 Uhr
- Buchserfest-Trophy**
- KOJ Werdenberg**  
Bündelabgabe «smartconnection» und Info-Point
- Sanität**
- Öffentliche WC-Anlagen**
- Behindertengerechtes WC**
- Bancomat / Bargeldbezug**
- Abfallmulden**
- Zufahrt gesperrt**

**Parkplätze**  
Parkplätze für Buchserfest-Besucher befinden sich am Marktplatz (Werdenbergersee) sowie bei der Rondelle.

**Notfallnummer 112**

## Buchserfest-Shuttle ab Bahnhof Buchs

**Nach dem Fest sicher nach Hause:**

**Abfahrt Süd-Bus (--> Sargans):**  
01:03 / 02:40 Uhr  
Buchs – Räfis – Rans – Sevelen – Weite – Trübbach – Sargans

**Abfahrt Nord-Bus (--> Altstätten):**  
01:03 / 02:40 Uhr  
Buchs – Werdenberg – Grabs – Haag – Gams – Sax – Frümsen – Sennwald – Rüthi – Oberriet – Altstätten

Buchserfest-Gäste bezahlen den üblichen Nachtzuschlag von CHF 5.-. Der reguläre Tarif wird von den Buchserfest-Veranstaltern offeriert. Hinfahrten regulärer Tarif. Fahrplan unter [www.rtb.ch](http://www.rtb.ch)

[B/U/S/Sarganserland Werdenberg](http://B/U/S/Sarganserland Werdenberg) | [R/T/B/Rheintal Bus](http://R/T/B/Rheintal Bus)

**Medienpartner**  
Werdenberger & Oberfoggengburger | **Werdenberger** | **FM1** | **FM TODAY** | **RADIO LIECHTENSTEIN**

**Partner**  
stadt**buchs** | **marketing buchs** | [www.wirindbuchs.ch](http://www.wirindbuchs.ch)

## «smartconnection» gegen Alkoholmissbrauch

Das KOJ Werdenberg gibt gegen Vorweisen eines amtlichen Ausweises verschiedenfarbige Bündel ab. Diese ermöglichen den Bezug von alkoholischen Getränken an Verkaufsständen des Buchserfests. An beiden Enden und in der Mitte der Bahnhofstrasse besteht die Möglichkeit, sich «bündeln» zu lassen und am Projekt teilzunehmen. **Lärmschutz: Kostenlose Gehörschutzpropfen gibt es ebenso bei «smartconnection».**



### Organisation Buchserfest

Adresse: Event Buchserfest, Schönfeldstrasse 10, 9470 Buchs, office@buchserfest.org

OK Buchserfest: Herbert Bokstaller  
René Hilty, René Lenherr-Fend, Carmen Frei

Gestaltung: Adrian Scherrer, Studio A, Buchs

Illustration: Constanza Filli, constanzafilli.ch, Buchs

Text/Konzept: René Lenherr-Fend, Buchs

Stand: Juli 2022, Änderungen vorbehalten

Buchserfest 2023: 26. August

**Impressum**  
Herausgeber: Event Buchserfest, Schönfeldstrasse 10, 9470 Buchs  
[www.buchserfest.org](http://www.buchserfest.org). Druck: Galledia Print AG, Buchs.  
Auflage: 9'000 Exemplare.

**Klimaneutral**  
Druckprodukt  
ClimatePartner.com/1020-1907-1008